



ANALYSIS REPORT

ページ 1/5  
Page 1 of 5

顧客: Client:	株式会社越後薬草 Echigo Yakuso Co., Ltd. (H1937)	処理番号: Lab No:	1323129	POPJV1
	新潟県上越市小猿屋73番地 73 Kozaruyas, Joetsu-shi, NIIGATA-KEN, 942-0055, JAPAN	到着日: Date Registered:	2014-09-09 (yyyy-mm-dd)	
		報告完了日: Date Reported:	2014-09-17 (yyyy-mm-dd)	
		参照番号: Reference	JC4114-11571	

サンプルタイプ		Sample Type: Beverages	
サンプル名: Sample Name:	野草酵素 enzyme drink	処理番号: Lab Number:	1323129.1
残留農薬一斉分析 - B種サンプル (GCおよびLC) Multiresidue Analysis - Type B Samples (GC+LC)			
		不検出 No Analytes Detected	

これらのサンプルは貴社(または貴社の代理人)により採集され、当社が受領したものを分析しました。この分析結果報告から一部だけを抜粋することを禁止します。当社の文書による同意がある場合はこの限りではありません。

次ページにある分析手法詳細、分析対象物質一覧表、および検出限界値を参照ください。

These samples were collected by yourselves (or your agent) and analysed as received at the laboratory. This report must not be reproduced, except in full, without the written consent of the signatory.

Refer to the following pages for method details, list of analytes screened and detection limits.

*B. D. Morris*

Bruce Morris PhD  
Senior Technologist - Food & Bioanalytical Division

アールジェイ ヒル ラボラトリーズ リミテッド 日本支社  
千葉県八千代市ゆりのき台6-16 TYビル  
Tel: 0120-8-17025  
Email: all@hill-labs.jp



本検査試験場は、国際検査試験場認証法人(ILAC)に参加しているニュージーランド国際認証団体(IANZ)により公式認証を受けています。その相互認証制度(ILAC-MRA)に基づき、当認証は国際的に評価されています。\*マークを除き、本報告書は当認証に基づき検査試験サービスを行っております。

This Laboratory is accredited by International Accreditation New Zealand (IANZ), which represents New Zealand in the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC). Through the ILAC Mutual Recognition Arrangement (ILAC-MRA) this accreditation is internationally recognised.

The tests reported herein have been performed in accordance with the terms of accreditation, with the exception of tests marked \*, which are not accredited.